

# Binde-Strich



Dorfzeitung der Gemeinden Pfungen und Dättlikon

30. Jahrgang Nr. 4

29. Februar 2008

## Haldibrunch Sonntag, 24. August 2008

(Verschiebedatum: 31. August 2008)

Die schönen Sonnentage locken die Bewohner der Haldenstrasse wieder ins Freie... Und manch eine/r erinnert sich an das erste fröhliche Quartierfest, den Haldibrunch im letzten Sommer. Damit dieses Jahr auch alle, die kommen möchten (Halden- und Rebbergstrasse-Bewohner/innen), sich das Datum schon in der Agenda reservieren können, kommt hier die Voranzeige.

Es folgt dann vor den Sommerferien eine definitive Anmeldemöglichkeit.

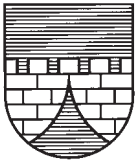
Wir freuen uns jetzt schon auf diesen Tag!

Cathy Frischknecht und das Haldibrunch-Team  
052 301 00 78 oder [cathy@spuren.ch](mailto:cathy@spuren.ch)



AZA  
8422 Pfungen





## Amtliches Gemeinden Pfungen und Dättlikon



### Steuererklärung 2007 und Rückerstattung der Verrechnungssteuer im Jahre 2008

Eine **Steuererklärung 2007** haben im Jahre 2008 alle natürlichen und juristischen Personen einzureichen, die schon vor dem 1. Januar 2008 steuerpflichtig waren;

im Kanton Zürich Wohnsitz oder Sitz hatten und nicht der Quellensteuer für ausländische Arbeitnehmer unterworfen sind;

im Kanton Zürich Liegenschaften oder Betriebsstätten (bzw. Geschäftsbetriebe) besaßen;

die der Quellensteuer für ausländische Arbeitnehmer unterliegen, aber neben den quellenbesteuerten Einkünften über weitere, nicht quellenbesteuerte Einkünfte verfügen (z.B. Erträge aus Wertschriften und Liegenschaften, Alimente, Lotteriegewinne usw.);

und die der nachträglichen Veranlagung von Quellensteuerpflichtigen im ordentlichen Verfahren unterworfen sind.

Sie haben mit den Formularen auch ein **Wertschriften- und Guthabenverzeichnis** erhalten. In diesem Formular können Sie die Rückerstattung der **Verrechnungssteuer** beantragen.

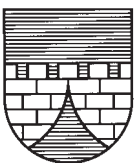
Die Steuererklärung und das Wertschriften- und Guthabenverzeichnis sind bis zum

**31. März 2008**

beim Gemeindesteueramt einzureichen.

**Wenn Sie die Steuererklärung mit dem PC ausfüllen, reichen Sie bitte die PC-Steuerformulare mit der vorbeschrifteten Originalsteuererklärung Ihres Steueramtes ein. Sie muss nicht ausgefüllt sein, sie dient uns lediglich zur elektronischen Verarbeitung.**

Gemeindesteueramt Pfungen und Dättlikon



## Amtliches Gemeinde Pfungen

### Hundeverabgabung 2008

Alle Hunde, die mehr als 3 Monate alt sind, müssen auf der Gemeindeverwaltung und bei der ANIS Animal Identity Service AG (die vom Kanton Zürich bestimmte Datenbank für gekennzeichnete Hunde) gemeldet werden. Spätestens 6 Monate nach der Geburt müssen die Hunde eingelöst werden.

Die Abgabe ist jeweils für ein Kalenderjahr im Voraus bis spätestens 31. März zu entrichten. Die Gebühr beträgt Fr. 105.– und wird Ihnen in Rechnung gestellt. Wird ein pflichtiger Hund erst nach dem 31. März verabgabt, wird eine zusätzliche Gebühr von Fr. 20.– erhoben.

Es werden keine Kontrollmarken mehr abgegeben. Die alten Zeichen haben ihre Gültigkeit am **31.12.2006** verloren. Seit dem 1.1.2007

müssen alle Hunde gechipt oder tätowiert sein. Ist Ihr Hund bei der ANIS AG noch nicht registriert, bitten wir Sie, dies sofort nachzuholen (ANIS AG, Morgenstrasse 123, 3018 Bern, Tel. 031 371 35 30, E-Mail: info@anis.ch oder www.anis.ch). Der/Die Hundehalter/in ist verpflichtet, Mutationen bei der ANIS zu melden.

Gemeindesteueramt Pfungen

### Vorankündigung Eröffnungsfeier Umbau Mehrzweckhalle Seebel

Nachdem unsere Mehrzweckhalle den ersten Härte-test – die Fasnacht – bereits hinter sich hat, freuen wir uns, Sie, liebe Dorfbewohnerinnen und -bewohner, zu einer Feier in ungezwungenem Rahmen einzuladen. Sie haben Gelegenheit, anhand einer Bilddokumentation die vielgestaltigen Bauarbeiten nachzuvollziehen und das überaus gelungene Ergebnis in allen Details anzuschauen und auf sich wirken zu lassen. Musikalische Klänge aus den Saiten von René Heimgartner werden den offiziellen Teil umrahmen. Reservieren Sie sich

**Samstag, den 15. März 2008, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr.**

Der Gemeinderat begrüsst Sie mit einem Apéro, gefolgt von einer Ansprache des Gemeindepräsidenten Heinz Kühne und einigen Worten der Bauverantwortlichen – Architekt und Liegenschaftenvorsterherin – um 11.00 Uhr. Ab 12.00 Uhr betreibt der Turnverein eine kleine Festwirtschaft und sorgt für Ihr körperliches Wohl.

Bitte beachten Sie unsere Anzeige im folgenden Binde-Strich vom 14. März 2008.

Gemeinderat Pfungen, Liegenschaften



## Schule Pfungen

### HAUSWIRTSCHAFTLICHE FORTBILDUNGSSCHULE PFUNGEN – DÄTTLIKON

Im Kurs «Gartenmöbel flechten» fertigen Sie ein Tischchen mit den Massen 70 cm x 70 cm x 32 cm. Sie bauen ein lasiertes Holzgestell, das Sie mit wetterfestem Flechtmaterial überziehen. Bei Bedarf lässt sich das Möbel anschliessend beliebig erweitern. Durch das Fertigen von Lehnen und Schaumstoffkissen entsteht ein Gartensofa oder sogar eine ganze Gartenlounge.

Kursleiterin: Regula Reinhard, Bassersdorf  
Dauer: 4 Samstage  
Daten: 17.05.08 / 24.05.08 / 31.05.08 / 07.06.08  
Zeit: 09.00 – 12.00 Uhr  
Ort: Schulhaus Seebel  
Kursgebühr: Fr. 80.– pro Person plus Material  
Anmeldeschluss: Montag, 7. April 2008

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Die Anmeldungen werden nach der Reihenfolge ihres Einganges berücksichtigt. Bei Abmeldungen nach dem Anmeldeschluss muss entweder eine Ersatzperson gefunden oder das Kursgeld entrichtet werden.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse an unserem Kurs!  
Schriftliche Anmeldungen an:  
René Seiler, Multbergstrasse 65, 8422 Pfungen  
www.pfungen.ch/de/bildung/erwachsenenbildung/



## Amtliches Gemeinde Dättlikon

### Hundeverabgabung

Aufgrund der Änderung der kantonalen Hundegesetzgebung wurde per 1. Januar 2007 auf die Ausgabe von Hundemarken verzichtet, da diese mit der Einführung des Mikrochips ihre Bedeutung als Kennzeichnungsmittel verloren haben.

Die Hundesteuer wird auch dieses Jahr mittels Rechnung eingezogen. Diese werden im Laufe des Monats März 2008 zugestellt.

**Falls Sie einen Hund besitzen und keine Rechnung erhalten werden, bitten wir Sie, sich unverzüglich bei der Gemeindeverwaltung zu melden. Tel. 052 304 44 88.**

Für jeden in der Gemeinde gehaltenen Hund im Alter von über sechs Monaten ist eine Abgabe zu entrichten. Erreicht der Hund das Alter von sechs Monaten nach dem 30. Juni, ermässigt sich der Betrag um die Hälfte.

Die Hundehalterinnen und Hundehalter sind wie bis anhin verpflichtet, ihre Hunde bei der Gemeinde an-/abzumelden und dieser allfällige Mutationen mitzuteilen.

Namens- und Adressänderungen, Halterwechsel sowie der Tod des Hundes sind zusätzlich direkt der ANIS AG zu melden.

[www.anis.ch](http://www.anis.ch), Tel. 031 371 35 30

Für weitere Auskünfte können Sie sich an das Personal der Gemeindeverwaltung wenden.

### Verfahren zum Verbundfahrplanprojekt 2009 – 2010 im Zürcher Verkehrsverbund

Mit der öffentlichen Auflage des Fahrplanes 2009 – 2010 für den Kanton Zürich wird das Fahrplanverfahren 09/10 eröffnet. Zusätzlich wird das Verbundfahrplanprojekt auf der Website des ZVV ([www.zvv.ch](http://www.zvv.ch)) publiziert.

Gemäss § 11 der Verordnung über das Fahrplanverfahren im Zürcher Verkehrsverbund vom 15. Oktober 1997 haben Gemeinden und regionale Planungsverbände Gelegenheit, zum aufgelegten Fahrplan des Zürcher Verkehrsverbunds Stellung zu nehmen.

Das Verbund-Fahrplanprojekt liegt vom 10. bis 21. März 2008 während der ordentlichen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Dättlikon zur Einsichtnahme auf. Änderungsbegehren für den Fahrplan des Zürcher Verkehrsverbunds sind bis spätestens 25. März 2008 schriftlich und begründet dem Gemeinderat Dättlikon einzureichen.

### Baubewilligung

Edelmann Christian, Unterdorf 21a, Dättlikon, wird die Baubewilligung für den Ersatz und die Erweiterung des Anbaues an der Südfassade und der Ausbau des Dachgeschosses der Liegenschaft Unterdorf 21, Dättlikon, unter Auflagen erteilt.

### Wasserversorgung

Für die Erneuerung der Steuerungsanlage und die Sanierung der Aussenobjekte der Wasserversorgung hat der Gemeinderat die Arbeitsvergaben vorgenommen. Aufgrund der mit den Unternehmungen abgeschlossenen Werkverträge resultieren Minderkosten gegenüber dem bewilligten Kredit.

### Verschiedenes

Als Vormundschaftsbehörde genehmigt der Gemeinderat erstinstanzlich einen periodischen Rechenschaftsbericht in einer Vormundschaft. Zu einem Liegenschaftsverkauf erteilt er die Zustimmung.

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes bewilligte der Gemeinderat zugunsten des Maxi-Ladens einen Betriebsbeitrag von Fr. 15000.–.

### Voranzeige wichtiger Termine im März

- Papier- und Kartonsammlung  
Samstag, 15. März 2008
- Ausserordentliche Gemeindeversammlung  
Montag, 17. März 2008
- Häckseltour  
Montag, 31. März 2008

Der Schreiber: Hs. Schmid



## Schulpflege Dättlikon

### Vandalismus an der Schulanlage Mettlen, Dättlikon

Im vergangenen Jahr kam es beim Schulhaus Dättlikon wiederholt zu Sachbeschädigungen. Darauf hat die Schulpflege ein Schreiben an alle Eltern von Jugendlichen verschickt und um deren Aufmerksamkeit und Wachsamkeit gebeten. Ebenfalls wurde im Binde-Strich über den Vandalismus orientiert und die Bevölkerung gebeten, allfällige Beobachtungen und Hinweise der Schule zu melden.

Im Januar wurde der Veloraum beim Schulhaus neu gestrichen, beschädigte Pausenplatzeinrichtungen wurden ersetzt und Abfälle werden regelmässig weggeräumt (inkl. herumliegende Bierflaschen und Scherben). Während der Sportferien, genauer vom 8. auf den 9. Februar, kam es erneut zu Schmierereien im Veloraum, also kurz nachdem frisch gestrichen wurde! Die Instandstellungskosten und Beschädigungen belaufen sich bereits auf mehrere tausend Franken. Die Schulpflege Dättlikon hat deshalb beschlossen, bei der Polizei eine **Anzeige gegen Unbekannt** zu erstatten.

Wir möchten die Bevölkerung nochmals bitten, uns in der Bekämpfung gegen den Vandalismus zu unterstützen, damit die Verantwortlichen zur Rechenschaft gezogen werden können. Hinweise werden selbstverständlich vertraulich behandelt. Die Schule Dättlikon dankt Ihnen für Ihre Mithilfe.

Kontaktadressen finden Sie unter [www.daettlikon.ch/Bildung/Schulpflege](http://www.daettlikon.ch/Bildung/Schulpflege) oder per E-Mail an: [schule.daettlikon-a@freesurf.ch](mailto:schule.daettlikon-a@freesurf.ch) sowie unter Tel. 052 315 10 30 oder 052 301 01 30.

## Schneideratelier Sibylle Paulussen

Damenschneiderin, Bekleidungsstechnikerin

**Wir ziehen um. Ab dem 03.03.08 neue Adresse und  
Öffnungszeiten.**

Schneideratelier Sibylle Paulussen  
Dorfstrasse 20  
8422 Pfungen  
Tel: 052 315 33 72 oder 079 699 99 87

Öffnungszeiten:  
Mo + Fr: 9.00 – 12.00, 14.00 – 18.30 Uhr  
Sa: 9.00 – 14.00 Uhr,  
oder nach telefonischer Vereinbarung.



080401



## Start zur Meisterschaft 2008 der Radballer

### Schüler B Gruppe 1

Für die Vorrunde reisten Luca Aeberhard und Tanja Vollenweider nach Möhlin zu ihrer ersten Meisterschaftsrunde überhaupt. Schnell wurde klar, dass den beiden Pfungenern schwierige Gegner zugeteilt wurden. Die ersten beiden Spiele gegen Roggwil und Bremgarten konnten beide mit einem 1:1 resultatsmässig ausgeglichen abgeschlossen werden. Gegen Möhlin kamen Luca und Tanja schnell in Rückstand und mussten sich am Schluss mit 6:0 geschlagen geben. Natürlich nagte dieses Spiel an den Nerven der beiden jungen Spieler, aber sie versuchten im letzten Spiel gegen Liestal noch einmal alles. Lange Zeit sah dies auch nach Erfolg aus. Aber vier Ernstkämpfe zehren – auch an der Konzentration. Zum Schluss verlor die Schülermannschaft mit 3:1. Aber bereits eine Woche später bot sich die Möglichkeit zu Revanchen. In Bremgarten begannen sie optimal und gewannen gegen Roggwil mit 2 zu 1. In den drei weiteren Spielen mussten Luca und Tanja aber gegen Möhlin, Bremgarten und Liestal Niederlagen hinnehmen. Schlussendlich belegten die beiden jungen Pfungener den 5. Platz in der Gruppe 1 und können sich in der Zwischenrunde für die Qualifikationsrunden empfehlen.

### Jugend Gruppe 5

In Winterthur starteten Florian Grunder und Lars Hildebrand zu ihrer Meisterschaft. Mit zwei überaus klaren Siegen gegen Neuhausen und Winterthur ATB 3 zeigten die beiden ihre Fortschritte, die sie im letzten halben Jahr im Training erarbeitet haben. Mit 12 zu 0 und 14 zu 0 Toren begannen sie optimal. Im dritten Spiel gegen Mosnang fiel das Resultat etwas weniger deutlich – aber zu Gunsten der Pfungener aus. Drei zu null hiess das Resultat. Nur gerade im letzten Spiel mussten Florian und Lars sich geschlagen geben. Gegen Winterthur ATB 1 – den letztjährigen Schüler-A-Schweizermeister – verloren sie mit 0 zu 6. Mit einem Torverhältnis von 36 zu 0 konnten Grunder/Hildebrand trotzdem sehr zufrieden sein. In der Rückrunde in Mosnang zeigte sich ein ähnliches Bild. Wieder wurden die Pfungener von Winterthur ATB 1 – diesmal aber knapp – geschlagen. Die drei anderen Spiele gingen wie in der Vorrunde klar zu Gunsten von Florian und Lars aus. Mit einem klaren Vorsprung gegenüber dem Gruppendritten erreichten sie den zweiten Rang. Imposant ist das Torverhältnis: In zehn Spielen erzielten Florian und Lars 71 zu 10 Toren. Mit diesen Leistungen kann die Hoffnungsrunde in Ruhe angegangen werden.

### Junioren Gruppe 2

Für die Schweizer-Meisterschaften 2008 traten Severin und Benjamin Waibel zum ersten Mal in der Kategorie Junioren an. In einer Vor- und einer Rückrunde bestritten sie zehn Spiele und gewannen acht davon klar. Nur gerade gegen die Meisterschaftsfavoriten aus Oftringen mussten sie sich im zweiten Spiel geschlagen geben und gegen Schöftland 1 reichte es nur für ein Unentschieden. Als Gesamtzweiten gelang den beiden Pfungenern der direkte Einzug in die Qualifikationsrunde.

### Ausscheidung Junioren-EM

Zur ersten von drei Ausscheidungs-Runden für die Junioren-EM startete Pfungen am 23. Januar in Altdorf. Im ersten Spiel mussten Severin und Benjamin Waibel gegen Altdorf antreten. Dabei schlugen sich die beiden Pfungener recht beachtlich. Mit einer 0-zu-4-Niederlage konnten sie den Schaden im Rahmen halten. Gegen Mosnang gelang dies dann nicht mehr. Mit 8 zu 1 fiel die Niederlage zu hoch aus. In der ersten Spielhälfte konnte die jüngste aller Mannschaften recht gut mithalten. Dann aber wurden sie von den Toggenburgern überfahren. Vielleicht lag es auch daran, dass Severin mit starkem Husten und einer starken Erkältung antreten musste. Überraschend endete das dritte Spiel gegen Oftringen. In den Meisterschafts-Runden endete diese Partie in diesem Januar mit einem Sieg der Pfungener und einem der Aargauer. In Altdorf jedoch musste das Team aus Pfungen mit 8 zu 1 eine herbe Niederlage hinnehmen. Im letzten Spiel gegen Sirnach war die Luft draussen. Die Zweitplatzierten der laufenden NLB-Meisterschaft gewannen denn auch mit 9 zu 2 Toren.

Am 14. Februar hatten Severin und Benjamin an der zweiten Ausscheidung die Gelegenheit, die grosse Tordifferenz aus Altdorf vergessen zu machen. Im ersten Spiel gegen Altdorf gelang der Start in diese Runde nicht optimal. Nervosität und ungewöhnliche Fehler prägten dieses Spiel. So führten auch fünf Fehlpassé bei der Angriffsauslösung – verteilt auf beide Pfungener – zu fünf direkten Gegentoren. Das Spiel endete schliesslich 8 zu 3. Aber was wäre gewesen, wenn .... Im Match gegen Mosnang gelang den Brüdern viel mehr. Trotzdem mussten sie sich mit 6 zu 3 geschlagen geben. Vor allem Benjamin konnte sich gegenüber dem ersten Spiel steigern und hielt die Gegner als Feldspieler recht gut in Schach. Von Beginn an lagen die Pfungener gegen Oftringen zwar in Rückstand, blieben aber immer nahe dran. In der zweiten Spielhälfte lag sogar der Ausgleich in der Luft. Kurz vor Schluss gelang den Aargauern aber dann der entscheidende Siegtreffer zum 5 zu 3. Im letzten Spiel gegen die körperlich stärkste Mannschaft aus Sirnach galt es die Niederlage in Grenzen zu halten. Die Gebrüder Waibel schlugen sich sehr gut, aber gegen die sehr hart und äusserst gut platzierten Schüsse der Ostschweizer genügte auch die sehr gute Torhüterleistung von Severin nicht. Das Spiel endete mit 6 zu 2. Die deutlich stärkere Leistung gegenüber dem Turnier in Altdorf führte zwar noch nicht zu einem Punktgewinn, zeigte aber das wirkliche Stärkeverhältnis viel besser.

### Vorschau

Die Zwischenrunden von Luca und Tanja finden am 2. März in Altdorf statt. Das hochgesteckte Ziel heisst: Erreichen der Qualifikationsrunden. Die ersten Qualifikationsrunden der Junioren und Jugend-Mannschaften gehen am 15. März über die Bühne.

Die dritte und letzte Qualifikationsrunde für die Pfungener Jugend- und Junioren-Mannschaften werden am **5. April in der neu umgebauten Seebelhalle in Pfungen stattfinden**. Der Zeitplan ist zurzeit noch nicht bekannt.

RMV Pfungen, 22. 2. 2008



### RESTAURANT HAND

WEIACHSTRASSE 6, 8413 NEFTENBACH

## Ausgeruht und voller Tatendrang...

...möchten wir Sie während den folgenden  
zwei Wochen mit unseren hausgemachten  
Spätzli-Variationen verwöhnen:

**Mittwoch, 5. März 2008  
bis Sonntag, 16. März 2008**

Auf unserer Karte finden sich 25 verschiedene  
Spätzligerichte; mit Fleisch, vegetarisch  
oder auch mit Fisch.

Wir freuen uns auf Sie!

Maya & Peter Grubenmann mit  
Eveline und Susanne

P.S. Aktuelle Informationen finden Sie auch auf  
unserer Homepage [www.restaurant-hand.ch](http://www.restaurant-hand.ch)

maya & peter grubenmann tel. +41 (0)52 315 15 98 fax. +41 (0)52 315 25 11

080402

## Senioren-Wandergruppe Pfunggen-Dättlikon

Wanderung vom 21. Februar 2008

### Winterwanderung nach Arosa

Der am Mittwochnachmittag einsetzende Regen bescherte dem Wanderleiter Werni Kläui eine unruhige Nacht. War der Entscheid, die Wanderung durchzuführen, wohl richtig? Aber er war es zu 100%, wie die 26 Teilnehmer einhellig bestätigten.

Um 10.09 Uhr trafen wir in Arosa ein. Die Strasse von Chur nach Arosa hat 365 Kurven, da waren wir doch froh, dass wir mit der Bahn fahren konnten, wo die Kurven nicht so zu spüren waren. Als wir in Arosa eintrafen, war der Himmel noch ganz bedeckt. Nach dem Kaffeehalt in dem uns von früheren Wanderungen bekannten Café Simmen klarte sich der Himmel auf und im Laufe des Tages wurde es immer schöner, bis nur noch ein kleiner Rest Wolken zu sehen war.

Über den Eichhörnliweg ging der erste Teil der Wanderung an Maran vorbei bis zur auf 2015 m gelegenen Mittelstation der Weisshornbahn. Nun ging es noch 10 Minuten abwärts zur Tschuggenhütte, die wir nach 1 1/2 Stunden erreichten. Auf den Skipisten herrschte grosser Betrieb. Wie wird es da wohl an den Wochenenden aussehen?

Die Sonnenterrasse der Tschuggenhütte und die Liegestühle waren sehr gut besetzt. Aber für uns war ein Raum reserviert, in dem genau 26 Personen Platz hatten. Das flinke Servierpersonal hat uns erstaunt, denn eine halbe Stunde nach unserem Eintreffen hatten alle ihr Essen und Trinken, ausserdem hat es auch sehr gut geschmeckt.

Nun ging es weiter auf den zweiten Teil unserer Wanderung. Dazu mussten wir wieder bis zur LAW-Mittelstation aufsteigen, um dann über den Alpenblick, am Schwellisee vorbei bis nach Inner-Arosa zu wandern (1 1/2 Std.). Wer wollte, konnte von hier aus mit dem Ortsbus zum Bahnhof fahren. Auf dem Bahnhof trafen alle wieder zusammen und um 16.46 Uhr ging es mit der Arosa-Bahn zurück nach Chur.

Der ICE fuhr pünktlich in Chur ab, gleich darauf ein Zischen und ein Ruck und der Zug blieb stehen. Nach einiger Zeit wieder das Gleiche, dann kam die Durchsage, dass ein technischer Defekt vorliege und es gleich wieder weitergehen würde. Ein Blick auf die Uhr sagte uns, dass es in Zürich knapp werden würde zum Umsteigen. Aber die Hoffnung war, dass der Zug auf der Fahrt bis Zürich einige Verspätung aufholen würde. Kaum hatten wir Horgen durchfahren, wurde der Zug wieder langsamer und wieder kam die gleiche Durchsage. Nun wussten wir, dass wir den Zug nach Bülach nicht mehr erreichen würden. Also fuhren wir halt über Winterthur und kamen 30 Minuten später als vorgesehen um 20.45 Uhr in Pfungen an. Aber der Tag war viel zu schön, um sich darüber aufzuregen.

Wir dankten Werni für seinen Mut, die Wanderung in Arosa durchzuführen. Es war eine Winterwanderung mit sehr viel Schnee und sehr viel Sonnenschein.

M. Bläsi



Fam. Zumstein-Tüfer  
Dorfstrasse 48  
8422 Pfungen  
Tel. 052 315 16 65

**Das gemütliche Restaurant  
für Jung und Alt**  
«geniessen und sich wohl fühlen»

**Achtung:**  
Ab 1. März schliessen wir am Samstag um 18.00 Uhr.  
Für Vereinsanlässe oder Familienfeste öffnen wir gerne  
auch am Sonntag oder Samstagabend.

Sonntag und Montag geschlossen

080403





**kuing floraland  
pfungen zh**  
Weichenstrasse Ziegelkloster Tel. 052 315 19 00  
8422 Pfungen Fax 052 315 19 01

**24 Std. Selbstbedienung**  
bepflanzte Schalen  
Frühlingsblumen  
Blumensträuße  
Orchideen  
Gefässe  
Zustelldienst  
Zimmerpflanzen  
Geschenk-Gutscheine  
Blumen für jeden Anlass  
Fachmännische Beratung

**Gärtner-Hit** bis Sa, 15. März  
**Primeli 10er-Set nur Fr. 12.-**  
**aus Eigenproduktion**

**Frühlingsblumen jetzt aktuell**

**Öffnungszeiten:** Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 18.30 Uhr  
Sa 9.00 - 17.00 Uhr

080404

**Neu im Angebot!**

Sanfte traditionelle Haarentfernung mit




**Bei einer Erstbehandlung erhalten Sie 20% Rabatt**

Ihren Termin erhalten Sie unter  
052 315 52 88 oder 076 335 52 88

Franziska Baumann, Hinterdorfstrasse 4a, 8422 Pfungen

www.fraba-design.ch

080405



„Ein Minimum an Trost“ ...  
(frei übersetzt)

*Bald ist es soweit und der neue James Bond kommt ins Kino, das ganze mit einem Schweizer Regisseur (Marc Forster)*

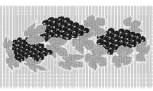
*Aus diesem Grund, haben wir im März 08 ein spezielles Cordon-bleu zusammengestellt. Schweins-Cordon-bleu, gefüllt mit Salami, Mozzarella und Basilikumpesto. Fr. 29.35 inkl. Pommes und Gemüse.*

*Als Bond Surprise, gibt es gratis 3 Kugeln Glace zu jedem 007 Bleu.*

es:  
Kerf Freitag und die ganzen Ostern haben wir geöffnet. 21./23./24. März.  
Jedes Kind von 0-12 Jahre erhält an Ostern ein Osterhasengeschäft!

Öffnungszeiten	11€30 - 14€00 / 17€30 - 23€30
Mo - Fr	17€30 - 23€30
Sa	11€30 - 22€30
So	(durchgehend warme Küche bis 21h00)

Restaurant Rebe  
Mitteldorfweg 3  
8413 Nefenbach  
052 315 64 04  
www.rebe.ch



080406

## EINLADUNG

zur 100. Generalversammlung – **Freitag, 7. März 2008, 19.30 Uhr**, im Clublokal, Restaurant Schlosshof, Pfungen

### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl eines Stimmzählers
3. Protokoll der 99. GV vom 9. 3. 2007
4. Rechnung 2007
5. Jahresbericht des Präsidenten
6. Mitgliederbewegung, Jubiläen
7. Jahresprogramm 2008/09
8. Wahlen, Wahl eines zusätzlichen Vorstandsmitgliedes
9. 100 Jahre ACP, Jubiläum 2008
10. Anträge
11. Verschiedenes

### Achtung:

Beginn dieser Jubiläums-GV bereits um **19.30 Uhr**

Anschliessend an die GV können unsere tollen T-Shirts mit dem neuen ACP-Logo gekauft werden.  
(Erwachsene Fr. 20.–, Kinder Fr. 15.–)

Um teure Postspesen zu vermeiden, kann der Mitgliederbeitrag 2008 direkt an der GV in bar entrichtet werden.

Auch diesmal gibt es bereits **zu Beginn** einen kleinen Imbiss, offeriert von der Clubkasse.

Zum Besuch unserer Generalversammlung laden wir alle unsere Mitglieder herzlich ein und freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Pfungen, 6. Februar 2008  
Mit freundlichen Grüssen  
DER VORSTAND

Wünsche und Anträge sind dem Präsidenten Oskar Bollinger bis 10 Tage vor der Generalversammlung einzureichen.



### Nicht vergessen!



### Blutspendeaktion in Pfungen

**Dienstag, 4. März 2008**

Jedes Jahr organisiert der Samariterverein Pfungen-Dättlikon in Zusammenarbeit mit der Stiftung Zürcher Blutspendedienst SRK eine **grosse Blutspendeaktion**:

**Am Dienstag, 4. März 2008, von 17.30 bis 20.15 Uhr** steht die Turnhalle im Schulhaus Breiteacker in Pfungen der ganzen Bevölkerung zur Blutspende offen.

## Schneeschuwanderung auf den Flügenspitz



Seit Anfang Februar scheint die Sonne jeden Tag und die ersten Frühlingsblumen blühen in den Gärten und niemand denkt jetzt noch an Schnee. Auch dieses Wochenende wird schönes Wetter angesagt, und so ist es für die 21 Teilnehmer klar, dass wir in die Berge fahren, an die Sonne und in den Schnee.

Von überall treffen die Teilnehmer in Nesslau ein und fahren im gut besetzten Postauto weiter nach Starkenbach. Es sieht alles noch grün aus, nur die Nordhänge sind weiss. Dort treffen wir eine 40er-Gruppe an, die das gleiche Ziel hat wie wir. Zum Glück trennen sich die Wege nach eisigglattem Anstieg und wir folgen dem steilen Alpsträsschen hinauf in den Schnee. Dort gibt es eine Pause, um sich zu stärken und die Schneeschuhe zu montieren. Da der Weg über offenes Gelände geht und der nächste Treffpunkt klar ist, stürmen alle ungeordnet weiter durch den Schnee und lassen den Wanderleiter Markus gemächlich seinen Weg nehmen. Bei einer Hütte machen wir Mittagsrast, geniessen die Sonne und die Aussicht auf den Säntis. Geordnet geht es weiter durch den Wald auf die Vordere Höhi und weiter Richtung Flügenspitz. Dort wird die Gruppe unterteilt in die Gemächlichen, die den Berg umrunden, und die Gipfelstürmer. Von Peter angeführt, stapfen wir einen steilen Zickzackweg hinauf auf den Flügenspitz. Dort haben wir eine herrliche Aussicht auf die Churfürsten, den Gulmen und auf unser nächstes Ziel Arvenbüel. Von jetzt an geht es nur noch bergab durch Wald und offenes Gelände. Im Looch treffen wir wieder auf die andern. Nach kurzer Rast geht's abwärts über Skipisten ins nächste Restaurant, wo der Durst und der Dessertgusch gestillt werden. Mit dem Postauto fahren wir ins Tal hinunter nach Ziegelbrücke, dann weiter mit dem Zug nach Hause.

Alle sind glücklich nach einem so wunderschönen Tag und freuen sich sicher auf die nächste Wanderung, die kommen wird.

Christina Keller

### Wüeri-Öffnungszeiten

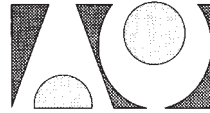
Ab März 2008 bis Ende November 2008 ist die Wüeri wieder jeden Mittwoch von **16.45 bis 18.15 Uhr** geöffnet.



Sie können uns in diesen 1½ Stunden gerne alle erlaubten Gegenstände bringen.

Für das Wüeri-Team  
Albert Bachmann

# Röm.-kath. Pfarrei St. Pirminius Pfungen-Neftenbach



# Kirchzettel REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE PFUNGEN

## Gottesdienste

### Samstag, 1. März

18.00 Uhr Hl. Messe im Chämi

### Sonntag, 2. März

10.00 Uhr Hl. Messe

### Freitag, 7. März

20.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag  
in der reformierten Kirche in Dättlikon

### Samstag, 8. März

18.00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche  
**Keine Messe im Chämi!**

### Sonntag, 9. März

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Dättlikon  
**Keine Messe in der Pfarrkirche!**

Beichtgelegenheit besteht immer in Absprache mit  
Herrn Pfr. Dr. Benignus Ogbunanwata

Die Werktagsgottesdienste finden nach Möglichkeit wie folgt  
statt:

Dienstag- und Freitagvormittag  
8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Heilige Messe

Mittwochabend  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Heilige Messe

Bitte beachten Sie die Informationen in unserem Pfarrbrief,  
«forum» oder im Internet unter: [www.kath.ch/pfungen](http://www.kath.ch/pfungen)

### Ad-hoc-Chor St. Pirmin

Proben für die Kar- und Osterzeit:

Mittwoch, 5. März, 19.45–21.30 Uhr

Mittwoch, 12. März, 20.00–22.00 Uhr

Mittwoch, 19. März, 20.00–22.00 Uhr

### Einsatz im Gottesdienst:

Gründonnerstag, 20. März, 19.30 Uhr

Karfreitag, 21. März, 15.00 Uhr

Osternacht, 22. März, 20.45 Uhr

Alle Sänger/innen sind herzlich willkommen!  
Anmeldung bei Verena Stettler, 052 720 42 58  
oder vor der Probe in der Kirche

**Rega ist da - 0:00 bis 24:00 Uhr  
auch für Sie**



Jetzt Gönner werden!  
Tel. 0844 834 844 - [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

## Gottesdienste

### Sonntag, 2. März

9.30 Uhr Gottesdienst am Tag der Kranken.  
Herr Pfr. F. Nötzli, Horgen  
Kinderhütendienst ab 9.10 Uhr

### Freitag, 7. März

20.00 Uhr Ökumenischer Weltgebetstag in der Kirche Dättlikon

### Sonntag, 9. März

10.00 Uhr Konfirmationsfeier.  
Schritte in die Zukunft. Joh. 14,6: «Vom Weg,  
von der Wahrheit, vom Leben.» Gestaltet von den  
Konfirmand/innen. K. Higaki, Orgel,  
Trompete, Pfrn. S. Bisang.  
Kollekte  
Kinderhütendienst im Pfarrhaussaal ab 9.30 Uhr

### Palmsonntag, 16. März

10.00 Uhr Konfirmationsfeier. Von Gut und Böse. Mth. 4,8

### Fiire mit de Chliine

Freitag, 28. März, 17.30 Uhr in der Kirche

### Kolibri-Mittagstisch

Montag, 17. März, 11.15–13.00 Uhr  
im Pfarrhaussaal. Zeit zum Ausruhen,  
zum Essen, für eine Geschichte und ein Spiel  
in fröhlicher Gemeinschaft. Kosten Fr. 5.–  
Kontakt: Annette Hostettler, 052 315 41 80



### Kolibri-Singers

Samstag, 5. April, 9.30 Uhr

### Jugendgottesdienst

Sonntag, 9. und 16. 3., 10.00 Uhr in der Kirche

### Meditation der Wochenmitte

Ein Wort zum Nachdenken, ein Bild zum Anschauen,  
eine Musik zum Zuhören. Dauer eine halbe Stunde.  
Mittwoch, 27. Februar, 17.30 Uhr in der Kirche.  
Mittwoch, 5. März, 9.00 Uhr in der Kirche.

### Büecherkafi

Montag, 3. März, 20.00 Uhr im Pfarrhaussaal  
Denis Johnson: «Train Dreams», Rowohlt Verlag  
Gemeinsam lesen, Gedanken austauschen, geniessen.

### Gespräch zu Glaubens- und Lebensfragen

Donnerstag, 6. März, 20.00 Uhr im Pfarrhaussaal  
Zeit und Ewigkeit. Leben – Sterben – Leben?  
P. L. Berger: Erlösender Glaube? Fragen an das Christentum.

**TIERRETTUNGSDIENST**  
Leben hat Vorrang  
Sekretariat: Tel. 044 864 44 00  
Notfallzentrale: 044 211 22 22

## Veranstaltungskalender Pfungen

### Püntenpächterverein Pfungen

29. Februar, Freitag, Generalversammlung, Restaurant Schlosshof, 20.00 Uhr

### ELKI-Treff

3. März, Montag, Fangbecher  
10. März, Montag, Mobile

### Volkstanzgruppe

4. März, Dienstag, 14.30–16.00 Uhr im Gemeindesaal, Hinterdorfstrasse 10, Pfungen. Mitbringen: bequeme, rutschfeste Schuhe und einen Becher für Mineralwasser.  
Abmeldung bis spätestens Montagmorgen, 9.00 Uhr, bei Rosmarie Sigrist, Tel. 052 315 14 18

### Pro Senectute / Mittagstisch für Senior/innen

5. März, Mittwoch, Mittagstisch im Restaurant Löwen  
11.45 bis 14.00 Uhr, Kosten Fr. 15.–, Anmeldung bis spätestens 18.00 Uhr am Vorabend bei Margrit Nachbur, 052 315 29 93.  
Der übernächste Mittagstisch findet am 2. April im Rest. Löwen statt.

### Pfungemertag im Alterszentrum im Geeren in Seuzach

6. März, Donnerstag, Abfahrt 14.00 Uhr ab Gemeindehaus (oder nach Vereinbarung), Rückfahrt jeweils ca. 16.15 Uhr.  
Anmeldung bis am Vortag: Doris Rengel, Tel. 052 315 11 46, oder Gianna De Salvador, Tel. 052 315 26 84, am besten zwischen 11.30 bis 13.00 Uhr oder 18.00 bis 20.00 Uhr

### Männerriege

7. März, Freitag, Generalversammlung, Restaurant Linde

### Turnverein

8. März, Samstag, Generalversammlung, Restaurant Linde, 20.00 Uhr

### Mütter- und Väterberatung

13. März, Donnerstag, 14.00–16.00 Uhr, im ref. Pfarrhaus, Hinterdorfstrasse 8

### Ornithologischer Verein Pfungen und Umgebung

14. März, Freitag, Generalversammlung, Restaurant Schlosshof, 20.00 Uhr

## Veranstaltungskalender Dättlikon

### Damenriege

29. Februar, Freitag, Generalversammlung

### Bibliothek

1. März, Samstag, jeweils geöffnet von 10.00 bis 11.00 Uhr

### Mütter- und Väterberatung

6. März, Donnerstag, 11.15–11.45 Uhr, Schulhaus, Bibliothek, Schulstrasse 3

### Turnverein

7. März, Freitag, Generalversammlung  
8. März, Samstag, LA-Hallenwettkampf in Effretikon

### Ref. Kirchgemeinde

7. März, Freitag, Weltgebetstag in Dättlikon  
9. März, Sonntag, Ökumenischer Gottesdienst (Suppenzmittag)

### Pro Senectute

13. März, Donnerstag, Mittagstisch im Restaurant Traube, 11.45 Uhr, Auskunft: Catherine Rauber, Tel. 052 315 36 62

## Veranstaltungskalender Pfungen/Dättlikon

### Samariterverein Pfungen-Dättlikon

4. März, Dienstag, von 18 bis 20 Uhr steht die Turnhalle im Schulhaus Breiteacker in Pfungen der ganzen Bevölkerung zur Blutspende offen (siehe Inserat).  
13. März, Donnerstag, 19.30 Uhr, Samariter-Monatsübung im Vereinslokal. Thema: Sportmassage mit René und Marianne Brändli (bequeme Kleidung)

### Feuerwehrverein

10. März, Montag, Atemschutz, Befehlsgebung, Kader 2

## Schuhhaus Ryser



Stationsstrasse 87  
Richtung Bahnhof  
8424 Embrach  
Tel./Fax 044 865 09 90

Hurra, die neuen Frühlingsmodelle sind eingetroffen

### Neu

finden Sie bei uns im Fashion-Corner:

Über das T-Shirt, Hosen, Pullis, Blusen bis zum Anzug alles, was das Herz begehrt.

**Am Samstag, 1. März, laden wir Sie zu einem Apéro ein!**



Wir führen MBT Schuhe

080407

## Notfall-Nummern für Pfungen und Dättlikon



Datum:	Dr./Drs. med.	Telefon
1. März	L. Hämmerle, Rätterschen-Elsau	052 363 11 72
2. März	L. Hämmerle, Rätterschen-Elsau	052 363 11 72
8. März	H.-J. Poths, Seuzach	052 320 02 02
9. März	A. Demarmels, Seuzach	052 335 20 20

Polizei-Notruf	117	Dargebotene Hand	143
Feuerwehr-Notruf	118	Vergiftungsnotfälle	145
Sanitäts-Notruf	144	Hilfe für Jugendliche	147
REGA-Rettung	1414	Auto-Pannenhilfe	140

### Binde-Strich/Pfungemer Dorfzeitung

Auflage 1800 Exemplare/Erscheint alle 14 Tage

**Herausgeberin:** Genossenschaft Dorfzeitung Pfungen, Postfach 201, 8422 Pfungen, PC 84-5296-6

**Redaktionsteam:** Markus Benz (mb), Urs Conrad (uc), Marianne Graf (mg), Doris Güntner (dg)

**Auswärts-Abonnemente:** Marlis Schwizgebel, Wellenbergstrasse 2, 8422 Pfungen, Telefon 052 315 13 12

**Druck:** Mattenbach AG, Winterthur

**Einsendungen:** sind zu richten an Binde-Strich, Dorfzeitung, Pfungen/Dättlikon, Postfach 201, 8422 Pfungen.

**Beiträge, die mit dem PC geschrieben wurden, bitte auf Diskette (abspeichern im Textformat ohne Zeilenwechsel) und mit Papierausdruck abliefern;** Sie erhalten Disketten und auch Bildmaterial zurück, wenn ein frankiertes Retour-Couvert beiliegt. Mit der Annahme eines Manuskriptes erwirbt die Herausgeberin das Recht zur Veröffentlichung.

Ein Nachdruck ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet.

**Inserate:** Information unter Tel. 079 331 02 03

**Verantwortliche Redaktorin für diese Ausgabe:**

*Doris Güntner, Tel. 052 315 61 30*

**Verantwortliche Redaktorin für die nächste Ausgabe:**

*Marianne Graf, Tel. 052 315 15 68*

**Redaktions- und Inseratenschluss für die nächste Nummer:**

*Freitag, 7. März 2008, 18.00 Uhr*